

PARALELAS CON PISTA CUADRICULADA ADULTOS - F.53 / INFANTIL - F.58N

Por su construcción totalmente metálica y la sección del material empleado, estando las placas base lastradas, se ha conseguido una gran estabilidad.

La altura de las bases de suelo se ha reducido al máximo, facilitando el paso a la zona de marcha.

Graduable en altura mediante pasadores que quedan ocultos en las columnas superiores.

Ancho graduable hasta quedar plegadas.

Todos los componentes que forman la pista cuadriculada, se desmontan para facilitar el plegado de la paralela.(F.53)

Por su disposición permite desmontar cada uno de sus componentes (pista y plano separador), lo que facilita el plegado de la misma.(F.58N)

Remates en cromo y poliéster.

F.53 - Longitud 350 cm.

F.58N - Longitud 250 cm.

PARALLEL BARS WITH FOOT PLACEMENT LADDER ADULTS – F.53 / CHILDREN – F.58N

With the metallic frame of the apparatus and the section of material used, being the motherboards weighted base, a high degree of stability is achieved.

The height of the base off the floor has been reduced to the maximum, facilitating the way to the walk area.

Adjustable in height using pins, that remains hidden in the upper part of the columns.

Adjustable width until being folded up.

All the components forming the foot placement ladder are dismantled to facilitate the folding of the parallel (F.53)

For his disposal, it is allowed to dissemble each of its components (track and abduction board) which facilitates the folding of the same (F.58N)

Chrome and epoxy finish.

F.53 – length 350 cm

F.58N – length 250 cm



INSTRUCCIONES DE MONTAJE / ASSEMBLY MANUAL



RECOMENDACIONES DE USO / RECOMMENDATIONS FOR USE

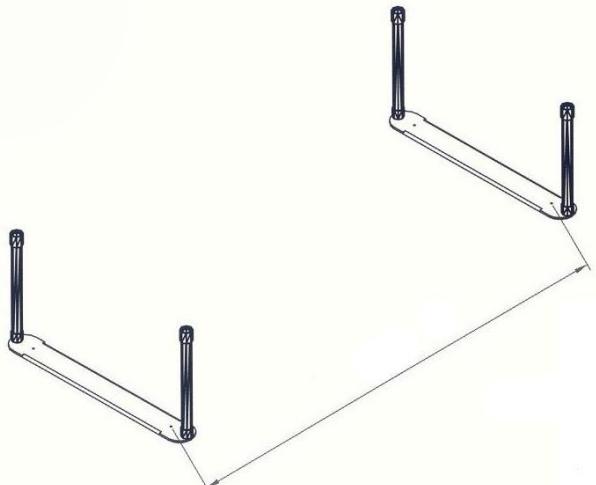
Debe instalarse paralelamente a una de las paredes del gimnasio pero a suficiente distancia como para que el fisioterapeuta pueda moverse mientras camina con el paciente. Se colocará un espejo en la pared en uno o ambos extremos de modo que el enfermo pueda verse y coordinarse deambulando. Las barras deben estar fijadas con solidez al suelo para que no oscilen ni se muevan. Pasada esta fase de deambulación podremos continuar con rampa y escalera.

Siga cuidadosamente todas las instrucciones dadas por su médico, fisio o terapeuta para el uso del producto.

Must be installed in parallel to the walls of the gym but at enough distance so that the physiotherapist can move while the patient is walking. It will be place a mirror on the wall in one or both ends so that the patient might see himself and coordinated wandering. Bars must be set solid to the ground so not to move or oscillate. Passed this stage of wandering we can continue with ramp and stairs.

Follow carefully all instructions given by your doctor, physic or therapist for the use of the product.

INSTRUCCIONES DE MONTAJE / ASSEMBLY INSTRUCTIONS



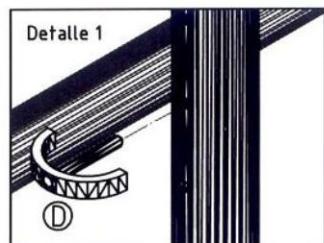
1 Las paralelas se suministran con los tubos tinteros en las bases lastradas. Colocar las bases lastradas a la distancia indicada en la sección de medidas de cada paralela.

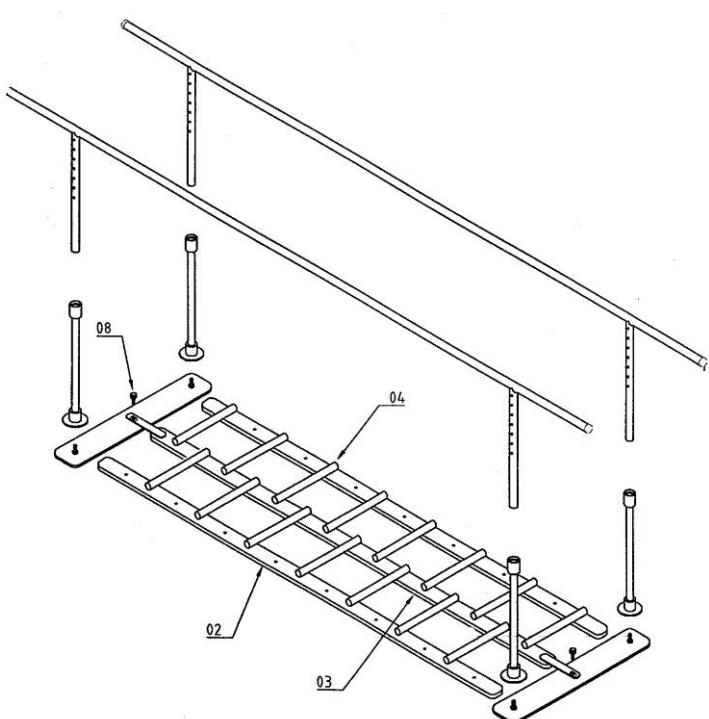
1 The parallels are supplied with hollow tubes in the weighted basis. Place the weighted basis at the distance indicated in the measure section of each parallel.



2 Situar los pasamanos dentro de los tubos tinteros y seleccionar la altura deseada introduciendo las clavijas en los agujeros correspondientes. (Ver detalle).

2 Place the handrails inside the hollow tubes and select the desired height inserting the plugs in the appropriate holes (see detail)





3. Para colocar la pista de obstáculos, primero debemos poner la base central y anclarla a las bases lastradas con los pomos (8). Después colocar paralelamente a ambos lados las dos bases restantes (2) e ir colocando cada obstáculo (4) en los agujeros deseados.

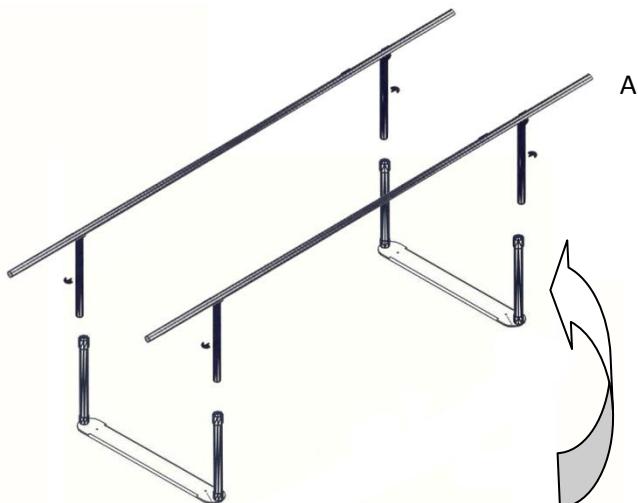
En el modelo infantil (F.58N) la pista de obstáculos ya viene montada para colocar sobre el plano separador central. Esta pista podrá colocarla a la altura deseada.

3. To place the obstacle track, we must first put the central base and anchor to the weighted base with knobs (8). Then place in parallel on either side the two remaining bases (2) and be placing every obstacle (4) into the desired holes.

In the child model (F.58N) obstacle track is already assembled to put on the central abduction board. This track can be placed at the desired height.

NOTA. Para plegar las paralelas quitar las pistas cuadriculadas y el plano separador, luego plegar en el sentido de las flechas según se muestra, llevando el pasamanos A hacia el pasamanos B.

NOTE. To fold the parallel remove the gridded tracks and the abduction board, then fold in the direction of the arrows as showing, bringing the handrail A into the handrail B.



APARATOS Y DISPOSITIVOS
PARA APLICACIONES TERAPEUTICAS

ORTOTCSA
ORTOTCSA, S.L.

C/.Peña de Francia,8 (28500) Arganda del Rey
MADRID (España)
Tlf: +34 918 719 132 / Fax: +34 918 719 323
E-mail: info@ortotcsa.com
Web: www.ortotcsa.com